

# أوقفوا

برنامِجكم لكافحة التسريب الذي ينتهك حقوق  
الطبيب والمريض ويهدف لحماية الربح  
الخاص لشركتكم

پکپلر

# انطلقوا

لتوصيغ ترخيصكم ليشمل جميع البلدان  
المتوسطة الدخل

# الوصول العادل إلى الأدوية الخاصة بالتهاب الكبد الفيروسي سي

سياسات چلياد للترخيص و التسغيرة الخاصة بمضادات التهاب الكبد الفيروسي سي ذات التأثير المباشر لها أثار سلبية على الحصول على العلاج في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل:

سعار چلياد الخاصة بسوفوسبيوفير وتركيبة سوفوسبيوفير / ليدبياسفير هي بعيدة تماماً عن متناول غالبية الناس المتعايشين مع التهاب الكبد سي. في جميع أنحاء العالم، اتفاقيات الترخيص إستهدفت بشكل استراليجي العديد من الشركات الهندية الرئيسية لتصنيع الأدوية الجنيسية وضعت قيوداً مشددة على سوق الأدوية الجنيسية عموماً. چلياد تستخدم هذه الاتفاقيات أو التراخيص للتأسيس لوضع تدابير مضادة للتسريب التي تنتهي بشكل أساسي خصوصية واستقلالية المريض، وتتدخل في علاقة الطبيب والصيدلاني بالمريض، كما يمكن أن تضر بنتائج الالتزام بالعلاج.

قرارات چلياد سوف تسبب في تضخيم الأسعار والحد من وصول المريض للعلاج وخلق حواجز للمتابعة العلاجية الخاصة بداء التهاب الكبد الفيروسي سي.

ونحن نحث چلياد فوراً بتحسين شروط هذه التراخيص ودعم الوصول للعلاج بأسعار معقولة، من خلال :

- توسيع نطاق التغطية الجغرافية للتراخيص، لتشمل 51 بلداً متوسط الدخل ثم الاستبعادهم في الوقت الراهن.
- لأن تكلفة ، (API) إزالة القيود المفروضة على مصادر إنتاج المادة الخام لسوفوسبيوفير المنتج النهائي الذي تقدمه الشركات عامة ترتبط بتكلفة هاته المادة الخام. النهاياني الذي تقدمه الشركات عامة ترتبط بتكلفة هاته المادة الخام (API).
- تعديل التدابير المضادة للتسريب التي تعتبرها غير أخلاقية، بهدف التأكد من أنها لا تحد أو تعيق وصول المريض للعلاج.

نحن نؤمن بالمساواة في حصول الجميع على العلاج الذي من شأنه أن ينقد حياتهم.

International Treatment Preparedness Coalition - Treatment Action Group Médecins Sans Frontières - Initiative for Medicines, Access & Knowledge Global Health Justice Partnership, Yale University Health Gap - Médecins du Monde

> لتوقيع على العربية :

[www.petitionbuzz.com/petitions/hepc](http://www.petitionbuzz.com/petitions/hepc)